

香港環境卓越大獎

Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2021

金獎

Gold Award

學校(小學)

Schools (Primary)



大埔崇德黃建常紀念學校

Sung Tak Wong Kin Sheung Memorial School

大埔崇德黃建常紀念學校致力培養學生愛護環境的良好品德，鼓勵學生群策群力愛護珍貴的大自然。學校善用自身優美的校園環境，積極推動及舉辦各式各樣的環保活動，如暢遊植物教育徑、校園種植活動等，讓學生及家長與大自然連繫。學校亦組織了龐大的環保服務生隊伍，包括回收大使、節能大使、環保大使等，豐富了學生的環保學習經歷。

Sung Tak Wong Kin Sheung Memorial School is committed to cultivating students' morals of caring for the environment, encouraging students to cherish the precious nature in concerted efforts. Taking the advantage of its green surroundings, the school encouraged students and parents to build connections with nature by actively promoting and organising various environmental protection activities, such as the campus plant education trail tour and campus planting activities. The school also recruited a large group of students to be environmental protection helpers, including Recycling Ambassadors, Energy Conservation Ambassadors and Environmental Protection Ambassadors, etc., to enrich students' learning experience in environmental protection.



推行以雀鳥為題的校本課程—「雀躍生命」，將環境教育與常識科和德育科結合，並製作鳥類繪本及組織了角色扮演討論、校園觀鳥、濕地觀鳥等一系列體驗式學習活動，加深各年級學生對鳥類生態學的認識及讓學生了解保護野生動物的重要性。

Developing a school-based bird-themed curriculum that combined environmental protection with General Studies and Moral Education, producing a picture book on birds and organising a series of experiential learning activities such as role play discussion, bird watching on campus and at wetlands, etc., for students in all grades to deepen their knowledge on bird ecology and understanding on the importance of wildlife conservation.

設立校園植物教育徑，並設置植物識別二維碼標籤及製作校本植物手冊，讓學生透過戶外學習活動認識不同的植物品種及特徵。

Establishing a plant education trail on campus, displaying plant identification QR code labels and producing a school-based handbook for students to learn more about different plant species and their characteristics during outdoor learning activities.



學校為全體學生舉辦低碳嘉年華會，作為全年環保活動的總結。由環保風紀負責佈置場地和帶領同學參與攤位遊戲，藉有趣互動的形式喚起同學對環保的興趣。

Organising a low-carbon carnival for all students as the wrap-up environmental protection activity of the year. Through setting up game booths and leading schoolmates to participate in booth games, green prefects arouse their peers' interest in environmental protection in an interesting and interactive way.

香港環境卓越大獎

Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2021

銀獎

Silver Award

學校(小學)

Schools (Primary)



香港普通話研習社科技創意小學

Xianggang Putonghua Yanxishe Primary School of Science and Creativity

香港普通話研習社科技創意小學積極為學生建立綠色校園生活，同時向教職員、家長及社區人士推廣可持續的生活方式。即便受疫情影響令實體活動無法推行，學校仍不遺餘力地推展不同形式的環境教育活動，如舉辦網上講座及工作坊、在家種植活動、親子公園考察、攝影及寫生活動等。學校多年來的全方位環境教育受到師生及家長的肯定和支持，成效甚佳。

Xianggang Putonghua Yanxishe Primary School of Science and Creativity actively creates a green campus life for its students, and at the same time promotes sustainable lifestyles to staff members, parents and the public. Under the pandemic, the school spares no effort in implementing environmental education activities in different forms as alternatives for physical events, such as organising online seminars and workshops, home planting activities, parent-child park visits, photography and sketching activities, etc. The school's holistic environmental education has been recognised and supported by students, teachers and parents throughout the years.



廣泛舉辦有機耕種活動，讓學生、教職員及家長學習種植蔬菜的技巧，並邀請區內長者及幼兒到校參與耕作，將種植樂趣推廣至社區。

Organising extensive organic farming activities for students, staff members and parents to learn the techniques of vegetables growing, and further promoting the joy of planting to the community by inviting the elderly and kindergarteners in the district to join the school's farming activities.

將環保元素與 STEM 教學活動結合，以創新方式推行環境教育，例如引導學生利用綠色科技發明自動灌溉系統，協助控制校園植物的土壤濕度及提升灌溉用水量的精準度。

Implementing environmental education in an innovative approach by integrating environmental elements in STEM teaching and learning activities. For example, students were guided to invent an automatic irrigation system with the use of green technology to control soil moisture level and improve the accuracy of water use for campus plants.



培育 30 位高年級學生成為環保隊長，定期參與不同環保培訓工作坊，並協助推廣環保活動及提供改善學校環保表現的建議。每班亦設有兩名環保之星負責處理班內的環保事務，如紙包飲品盒回收、照顧走廊盆栽植物等。

Training 30 senior students to become "Environmental Captain" who attended various environmental training workshops regularly, assisted in promoting environmental activities and provided suggestions in improving the school's environmental performance. Two "Environmental Protection Stars" were also appointed in each class to handle environmental duties of their class, such as beverage carton recycling, taking care of potted plants along the corridor, etc.

香港環境卓越大獎

Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2021

銅獎

Bronze Award

學校(小學)

Schools (Primary)



耑色園主辦可銘學校

Ho Ming Primary School (Sponsored by Sik Sik Yuen)

耑色園主辦可銘學校以邁向碳中和為目標，除了建立「綠色教育走廊」及進行水耕、有機耕種，更積極申請外間資源安裝節能減碳設備，持續添置不同環保設施。學校亦透過編寫綠色教育手冊、跨學科環保教育、環保大使培訓及 KOL 短片拍攝等，培養學生自小建立關注環境的態度及鼓勵家長實踐低碳生活習慣。

Ho Ming Primary School (Sponsored by Sik Sik Yuen) aims to achieve carbon neutrality. In addition to setting up a "Green Education Corridor" and conducting hydroponics and organic farming activities, the school actively applies for external resources to install energy-saving and carbon-reducing equipment and continues to purchase different environmental protection facilities. The school also cultivates an attitude of caring for the environment in students and encourages parents to practise low-carbon living through compiling a Green Education Booklet, multidisciplinary environmental education, educational ambassadors, KOL promotional videos, etc.



在疫症期間仍致力推動環境教育，製作校本「綠色教育手冊」，以低碳生活、源頭減廢、回收重用及綠化為主題，鼓勵學生每月完成不同環境範疇的任務，並自我記錄環保行為及分享對環保議題的看法。計劃設有獎項，以嘉許學生對環保作出的貢獻。

Continuing great efforts in promoting environmental education during the pandemic by producing a school-based Green Education Booklet for students to accomplish environmental tasks in different aspects, including low-carbon living, waste reduction, recycling and greening, keeping monthly records of their own green actions and sharing views on environmental issues. A reward scheme was also established to recognise students' contribution to the environment.

配合綠色教育手冊舉辦親子「環保小先鋒 KOL」比賽，鼓勵學生發揮創意拍攝環保短片，介紹源頭減廢及乾淨回收的方法，並在校園播放短片，向全校學生和家長宣傳環保訊息。

Organising parent-child "Environmental Protection Little Pioneer KOL" Competition in conjunction with the Green Education Booklet to encourage students to produce short environmental videos in a creative manner and introduce tips on waste reduction at source and clean recycling. The videos were also displayed on campus to promote green messages to schoolmates and parents.



積極實施能源管理措施，包括為全校課室及特別室更換變頻冷氣機及發光二極管 (LED) 光管，安裝隔熱膜、太陽能板及能源監察系統，並委任學生成為課室節能大使，協助檢查班房裏電子設備的使用情況。

Implementing a wide range of energy management measures actively, including replacing existing air-conditioners and lighting with variable-speed air-conditioners and LED lighting for all classrooms and special rooms on campus, installing heat insulation films, solar panels and real-time energy monitoring systems. Students were also appointed as "Classroom Energy Saving Ambassadors" to inspect the use of electric appliances in each class.

香港環境卓越大獎

Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2021

優異獎

Certificate of Merit

學校（小學）

Schools (Primary)



佛教黃焯菴小學

Buddhist Wong Cheuk Um Primary School

潮陽百欣小學

Chiu Yang Por Yen Primary School

喬色園主辦可信學校

Ho Shun Primary School (Sponsored by Sik Sik Yuen)

香港紅十字會雅麗珊郡主學校（小學部）

Hong Kong Red Cross Princess Alexandra School
(Primary Section)

八鄉中心小學

Pat Heung Central Primary School

保良局王賜豪（田心谷）小學

PLK Dr. Jimmy Wong Chi-Ho (Tin Sum Valley) Primary
School

天主教聖安德肋小學

St. Andrew's Catholic Primary School

聖保羅男女中學附屬小學

St. Paul's Co-educational College Primary School

香港心理衛生會一臻和學校（小學部）

The Mental Health Association of Hong Kong -
Cornwall School (Primary Section)

救世軍石湖學校（小學部）

The Salvation Army Shek Wu School (Primary Section)

仁濟醫院蔡衍濤小學

Yan Chai Hospital Choi Hin To Primary School